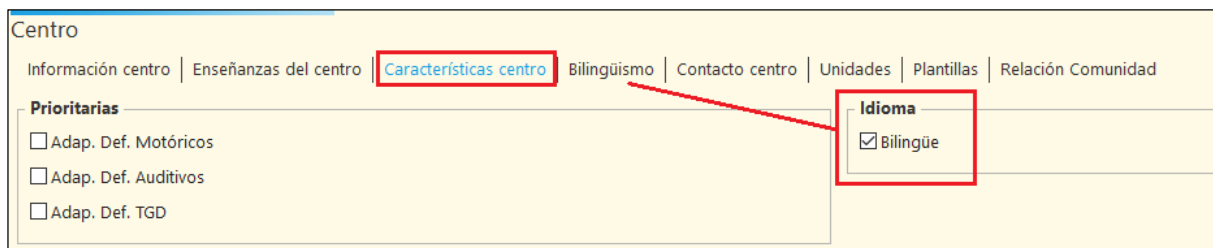


NUEVA FUNCIONALIDAD DE BILINGÜISMO.

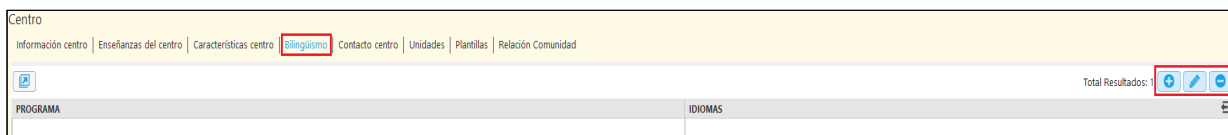
Básicamente, las funcionalidades que tiene son las siguientes.

a) Configuración de Programas de bilingüismo del centro.

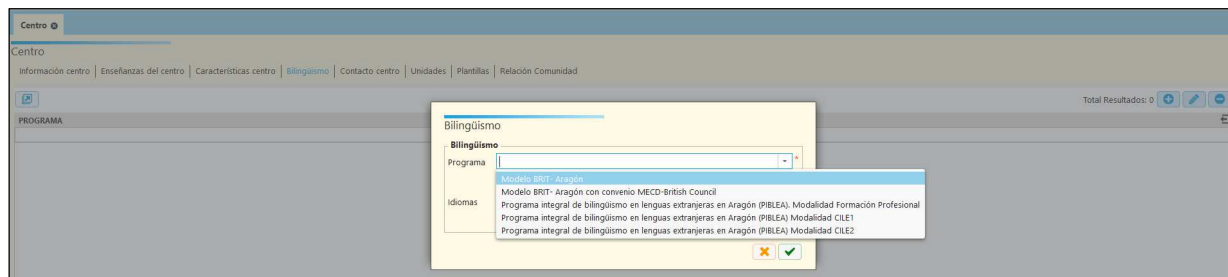
En *Configuración --> Centro* hay una nueva pestaña *Bilingüismo* que está activa si el centro tiene marcado el check *Bilingüe* en la pestaña *Características Centro* (en esta pestaña ha desaparecido la lista de idiomas).



En la pestaña de *Bilingüismo* se puede gestionar un listado con los programas de bilingüismo que tiene el centro para el curso escolar activo y los idiomas de cada uno de estos.



Si pulsamos sobre el icono de añadir aparecerá la siguiente pantalla con los diferentes programas e idiomas.



Cuando un programa se desarrolle en varios idiomas, éstos se seleccionarán de la lista que aparece en el desplegable *Idioma* haciendo clic sobre cada uno de ellos con la tecla SHIFT (Flecha de las mayúsculas) si están contiguos en la lista o con la tecla CTRL (Control) si están separados.

Una vez definido el programa pulsaremos sobre el check verde y aparecerá reflejado de la siguiente forma:



b) Inclusión de un alumno en un Programa de bilingüismo.

En la ficha de matrícula de un alumno, en la pestaña *Datos generales*, hay un desplegable con la lista de programas de bilingüismo que el centro ofrece en ese curso escolar y una lista de idiomas para seleccionar el idioma o idiomas en los que se desarrolla el programa.

Matrícula

Datos generales | Actuaciones de Intervención Educativa | Apoyos | Becas

Datos generales

Curso escolar: 2018/2019 N° expediente: [redacted]

Nombre: [redacted] Apellido1: [redacted]

Apellido2: [redacted]

Id Alumno Centro: [redacted] Id Interno Centro: [redacted]

Enseñanza: ESO (LOMCE) Curso: 4º

Turno: Diurno Grupo: 4A

Estado matrícula: Definitiva Fecha matriculación: 08/09/2018

Es matrícula parcial: Fecha fin matriculación: [redacted]

Tipo matrícula: Seleccione...

Condición de acceso: Seleccione... Matrícula anterior: Seleccione...

Programa bilingüismo: Modelo BRIT- Aragón

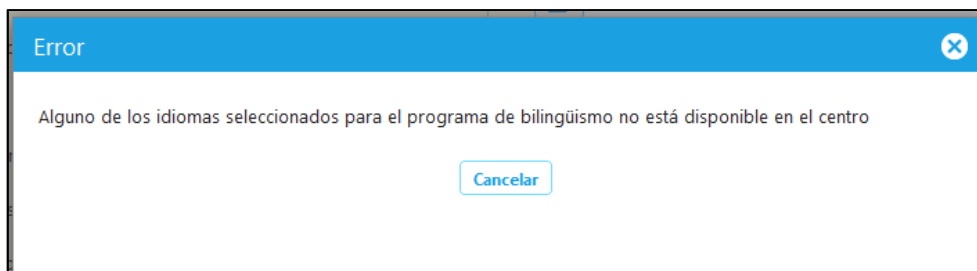
Idiomas: Inglés, Francés, Alemán, Aragonés

Repetidor: PIBLEA-CILE1

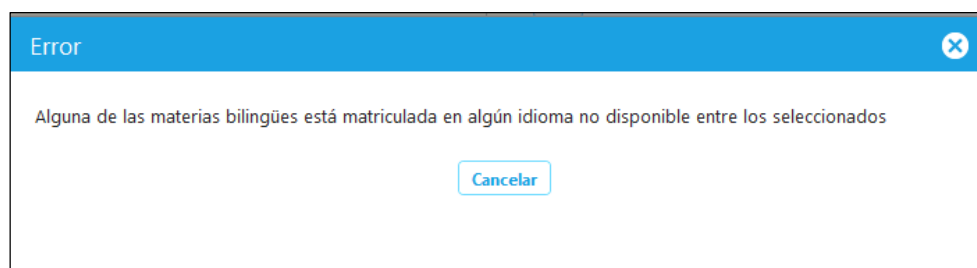
R.C.C.: Modelo BRIT- Aragón

Atención: La lista de idiomas debe seleccionarse coherentemente con los idiomas ofrecidos por el programa de bilingüismo aplicado y con los idiomas indicados en las materias matriculadas.

Si seleccionamos un idioma que no está incluido en el programa elegido aparecerá el siguiente mensaje de error:



Si alguna de las materias en las que está matriculado el alumno se desarrolla en un idioma distinto a los seleccionados en el desplegable *Idiomas* aparecerá el siguiente mensaje de error:



c) Asociación del Programa de bilingüismo mediante Promoción o Asignación de Materias.

En ambas opciones de matriculación se ofrece la posibilidad de aplicar un Programa de bilingüismo con los idiomas seleccionados para las nuevas matrículas del grupo de alumnos promocionados o matriculados por asignación de materias.

Mediante Promoción:

Desde *Promoción y Matrícula* → *Promoción*, seleccionamos a los alumnos que queremos promocionar y pulsamos el botón *Promoción*. A continuación, aparece la siguiente ventana que nos permite aplicar un Programa de bilingüismo a todos los alumnos seleccionados.

Opciones de Promoción - Promocionan

Opciones de Promoción - No Promocionan

Enseñanza: ESO (LOMCE) *

Turno: Diurno *

Grupo: 4A

Materias pendientes:

Plan Especifico: 4º ESO *

Plantilla: 4º ESO BILINGÜE-CIE-VALOF *

Programa bilingüismo: Modelo BRIT- Aragón

Idiomas: Inglés, Francés, Alemán, Aragonés

Turno: Seleccione... *

Grupo: Seleccione... *

Materias superadas:

Calificaciones superadas:

Plan Especifico: Seleccione... *

Plantilla: Seleccione... *

Programa bilingüismo: Seleccione... *

Idiomas:

No se han seleccionado alumnos que no promociona

Mediante Asignación de materias:

Desde *Promoción y Matrícula* → *Asignación Materias*, es necesario rellenar todos los campos que aparecen en el Buscador y pulsar sobre el botón 

Seleccionamos a los alumnos y al pulsar el botón *Asignar Materias* aparece la siguiente ventana que nos permite aplicar un Programa de bilingüismo a todos los alumnos seleccionados.

Opciones Asignación de Materias

Datos asignación de materias

Curso escolar: 2019/2020

Curso: 2º

Plan específico: 2º BACH-CIE

Grupo: B2A

Programa bilingüismo: Modelo BRIT- Aragón

Enseñanza: Bachillerato de Ciencias

Turno: Diurno

Plantilla matrícula: 2º BILINGÜE TECNOLÓGICO-TECI

Localidad: Zaragoza

Idiomas: Inglés, Francés, Alemán, Aragonés

d) Evaluación de Competencias de Bilingüismo.

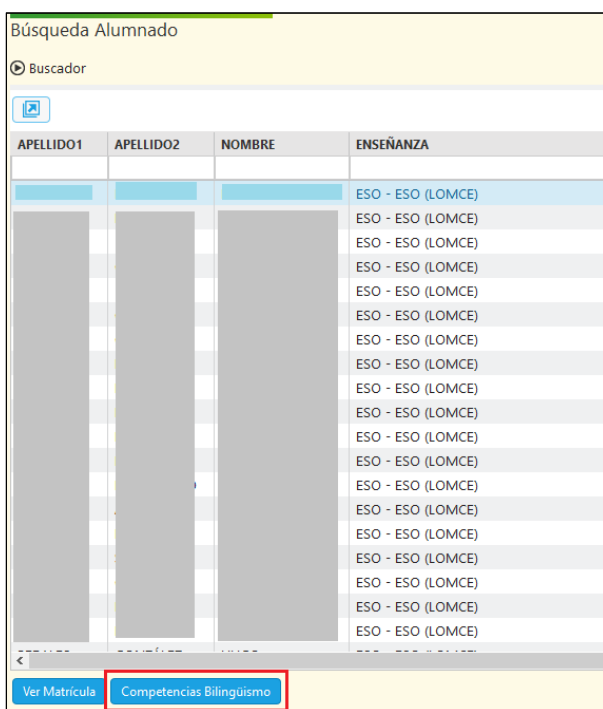
Consideraciones a tener en cuenta:

- Para evaluar las competencias de bilingüismo es necesario que la matrícula del alumno esté vinculada a un programa de bilingüismo.
- Cada alumno tendrá una competencia distinta por cada idioma asociado al programa que tiene vinculado.
- Los **profesores de idiomas** tendrán la posibilidad de evaluar las Competencias de bilingüismo a los alumnos que estén vinculados a alguno de estos programas.
- Cada competencia de un idioma sólo podrá ser evaluada por el profesor del idioma correspondiente.
- La evaluación de las competencias debe realizarse dentro del plazo marcado por la Fecha Sesión de la evaluación en la que se evalúan las competencias (Final o Extraordinaria).
- El **equipo directivo** también podrá evaluar las competencias de todos los idiomas.

La evaluación de las Competencias de bilingüismo puede realizarse de dos formas: individual (alumno por alumno) o colectiva (para los alumnos de un grupo de estudio que estén vinculados a un programa de bilingüismo).

Evaluación de forma individual:

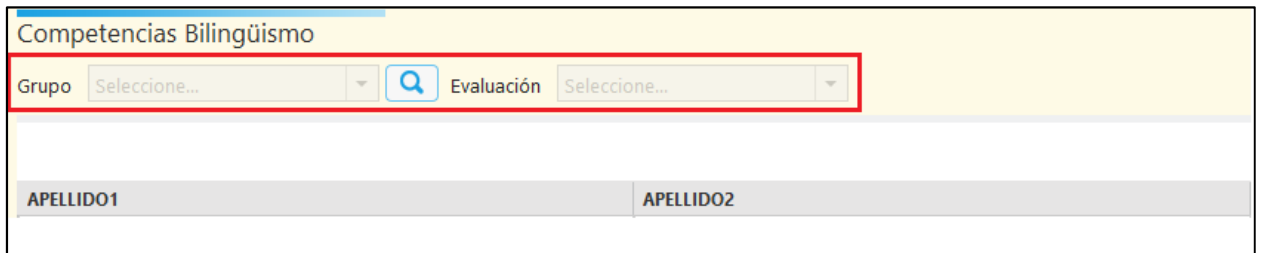
En el apartado *Alumnado --> Búsqueda*, seleccionar el alumno y pulsar el botón *Competencias Bilingüismo*.



A continuación, se abrirá una ventana donde seleccionar la evaluación y la calificación para el idioma correspondiente. Debemos pulsar el check verde para confirmar.

Evaluación de forma colectiva:

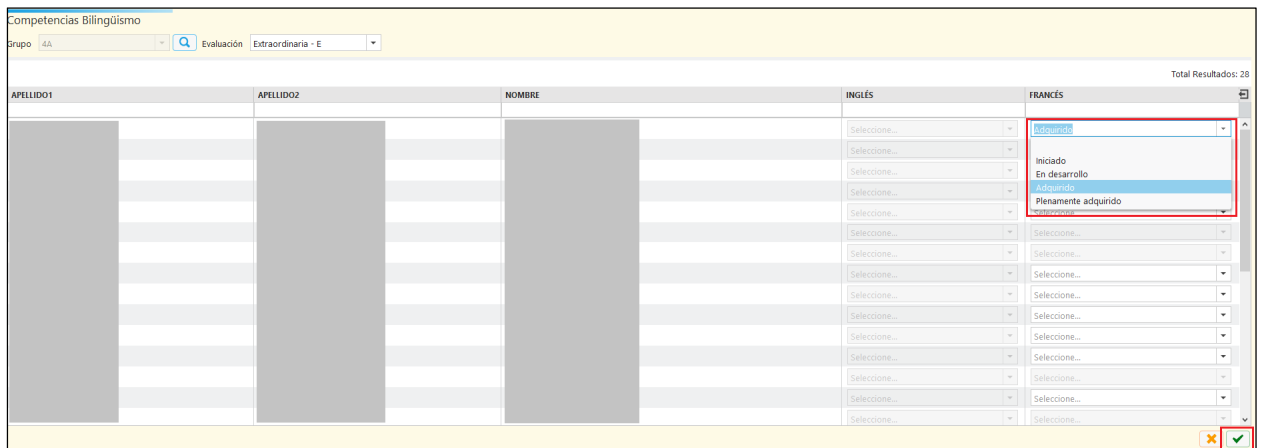
En el apartado Grupos --> *Competencias Bilingüismo*, seleccionar grupo y evaluación.



The screenshot shows the top section of the 'Competencias Bilingüismo' interface. It features a header with the title 'Competencias Bilingüismo'. Below the header, there are two dropdown menus: 'Grupo' and 'Evaluación', both with 'Seleccione...' as their placeholder text. A search icon is located between the two dropdowns. The interface is highlighted with a red border.

Aparecerá la lista completa de alumnos del grupo. Aquellos alumnos estén vinculados a un programa de bilingüismo tendrán habilitada la casilla del idioma correspondiente donde, mediante un desplegable, se selecciona la calificación.

Deberemos pulsar el check verde para confirmar.



The screenshot shows the main interface of 'Competencias Bilingüismo'. At the top, it displays 'Grupo: 4A' and 'Evaluación: Extraordinaria - E'. The interface is divided into columns: 'APELLIDO1', 'APELLIDO2', 'NOMBRE', 'INGLÉS', and 'FRANCÉS'. The 'INGLÉS' and 'FRANCÉS' columns contain dropdown menus for selecting a grade. A red box highlights the 'FRANCÉS' dropdown menu, which is open and shows the following options: 'Adquirido', 'Iniciado', 'En desarrollo', 'Adquirido', and 'Plenamente adquirido'. The 'Adquirido' option is selected. At the bottom right, there is a green checkmark icon for confirmation.